Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - - WETGEVING
L. 491/V
11 AOUT 1949
Transmis à M. Coordinateur
Overgemaakt aan de H. Bureau

L.491/2/V

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 19 juillet 1949 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent relatif aux mesures à prendre pour éviter la propagation du nématode de la pomme de terre (Heterodera rostochiensis), a donné en sa séance du 28 juillet 1949 l'avis suivant:

Le Conseil d'Etat propose, pour des raisons de concordance générale, quelques modifications de forme qui sont reprises dans le texte suivant:

KONINKRIJK BELGIE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 29e Juli 1949, door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent betreffende de te nemen maatregelen om de verspreiding in het land van het aardappelaaltje (Heterodera rostochiensis) te vermijden, heeft ter zitting van 28 Juli 1949 het volgend advies gegeven:

De Raad van State stelt, terwille van de algemene overeenstemming, enkele vormwijzigingen voor die in de onderstaande teks opgenomen zijn:

ARRETE DU REGENT RELATIF AUX MESURES A PRENDRE POUR EVITER LA PROPAGATION DU NEMATODE DE LA POMME DE TERRE (HETERODERA ROSTOCHIENSIS).

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 12 du Code rural, modifié par la loi du 27 juin 1912;

Vu la loi du 20 décembre 1887, sur la police sanitaire des animaux domestiques et les insectes nuisibles;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1936 portant modifications au règlement du service phytopathologique spécial;

Vu l'avis de la commission phytopathologique fonctionnant au sein du Ministère de l'Agriculture;

Considérant que la culture de la pomme de terre dans une parcelle déjà infestée par le nématode de la pomme de terre (Heterodera rostochiensis) entraîne la prolifération de ce nématode;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Dans les endroits infestés du nématode de la pomme de terre (Heterodera rostochiensis) la culture des pommes de terre est interdite. Le Ministre de l'Agriculture ou les fonctionnaires qu'il désigne, délimitent les endroits infestés et fixent la durée de l'interdiction.

../..

Article 2.-

Le bourgmestre porte à la connaissance des intéressés les mesures prises en vertu de l'article 1er.

Article 3.-

Le Ministre ou les fonctionnaires qu'il désigne peuvent déterminer les traitements préventifs et curatifs aux endroits et dans les conditions qu'ils déterminent.

Article 4.-

Sous réserve des dispositions légales concernant l'inviolabilité du domicile, les agents chargés de l'exécution du présent arrêté peuvent visiter, entre le lever et le coucher du soleil, les dépôts et les terres cultivées où ils jugent leur présence nécessaire en vue de la lutte contre le nématode de la pomme de terre.

Article 5.-

Les infractions aux dispositions du présent arrêté seront punies conformément aux dispositions des articles 3, 5 et 7 de la loi du 30 décembre 1882 sur la police sanitaire des animaux domestiques et les insectes nuisibles.

Article 6.-

Les inspecteurs et les experts-assistants du service phytopathologique, les agronomes et les conseillers d'horticulture de l'Etat sont investis du droit de rechercher dans toute l'étendue du pays et de constater, par des procès-verbaux faisant foi jusqu'à preuve du contraire, les infractions aux dispositions du présent arrêté.

../..

Article 7.-

Le Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le

PAR LE REGENT:
Le Ministre de l'Agriculture,

BESLUIT VAN DE REGENT BETREFFENDE DE MAATREGELEN WELKE DIENEN GENOMEN OM DE VERSPREIDING IN HET LAND VAN HET AARDAPPELAALTJE (HETERODERA ROSTOCHIENSIS) TE BELETTEN.

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 12 van het Veldwetboek, gewijzigd bij de wet van 27 Juni 1912;

Gelet op de wet van 30 December 1887, op de gezondheidspolitie der huisdieren en der schadelijke insecten;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 Maart 1936 houdende wijziging van het reglement van de bijzondere dienst voor plantenziekten;

Gelet op het advies van de commissie voor plantenziekten die bij het Ministerie van Landbouw werkzaam is;

Overwegende dat het verbouwen van aardappelen op een door aardappelaaltjes (Heterodera rostochiensis) reeds geïnfesteerd perceel de vermenigvuldiging van deze aaltjes ten gevolge heeft;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN:

Artikel 1.-

Op de door aardappelaaltjes (Heterodera rostochiensis) geïnfesteerde plaatsen is het verboden aardappelen te verbouwen De Minister van Landbouw of de ambtenaren, die hij aanstelt, bakenem de geïnfesteerde plaatsen af en bepalen de duur van het verbod.

Artikel 2.-

De burgemeester stelt de belanghebbenden in kenni van de krachtens artikel 1 getroffen maatregelen.

Artikel 3.-

De Minister of de ambtenaren die hij aanstelt kunnen, voor de plaatsen en onder de voorwaarden welke zij bepalen, de preventieve behandeling en geneesmethodes aangeven.

Artikel 4.-

Behoudens de wettelijke bepalingen betreffende de onschendbaarheid van de woning zijn de agenten, belast met het toezicht over de uitvoering van dit besluit, gemachtigd, tussen zonsopgang en zonsondergang, de bewaarplaatsen en de beteelde gronden te bezichtigen waar zij oordelen te moeten aanwezig zijn om het aardappelaaltje te bestrijden.

Artikel 5.-

Inbreuk op de bepalingen van dit besluit wordt bestraft overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 3, 5 en 7 van de wet van 30 December 1882 op de gezondheidspolitie der huisdieren en der schadelijke insecten.

Artikel 6.-

Aan de inspecteurs en de hulpdeskundigen van de dienst voor plantenziekten, de rijkslandbouwkundigen en de rijkstuinbouwconsulenten is het recht verleend over heel de uitgestrektheid van het land elke inbreuk op de bepa-

.../...

lingen van dit besluit op te sporen en vast te stellen door middel van processen-verbaal, welke bewijskracht hebben tot dat het tegenbewijs wordt bijgebracht.

Artikel 7.-

De Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , de

VANWEGE DE REGENT :

De Minister van Landbouw,

Etaient présents: / Waren aanwezig:

Messieurs: V. DEVAUX, conseiller d'Etat, président
De Heren: raadsheer van State, voorzitter

M. SOMERHAUSEN, conseillers d'Etat
F. LEPAGE, raadsheren van State

H. PIERLOT, assesseurs de la section de législation
J. VAUTHIER, bijzitters van de afdeling wetgeving

G. PIQUET, greffier adjoint, Adjunct-griffier, greffier griffier,

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. LEPAGE

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER